



Notice d'utilisation Handleiding Instruction manual

Pèse-personnes- Personenweegschaal-Bathroom scale

Anna (Ref : Hi-Anna)

Scan here for the start up guide ->

Scannez ici pour la vidéo guide démarrage ->

Scan hier voor de opstartgids video ->



Importé par/geïmporteerd door/ Imported by:

Distec International S.A, Rue Maurice Faure 1, 1401 Baulers.

Contact: Quality Department, Distec International S.A, rue Maurice Faure 1,
1400 Nivelles

Email: support@distec.be



Bonjour, nous vous remercions pour votre confiance en notre produit. Sachez que celui-ci a été conçu avec soin par nos équipes et nous espérons qu'il répond à vos attentes. En tant que petite société, cela nous aiderait grandement que vous ajoutiez un commentaire produit sur le site de votre revendeur*. En cas de problème, n'hésitez surtout pas à nous contacter. Notre équipe sera ravie de vous rendre service et de vous aider.

*Site internet sur lequel vous avez commandé ou site internet du magasin dans lequel vous vous êtes procuré notre produit.

DEBALLAGE DE L'APPAREIL **1.** Ouvrir le compartiment batterie situé au dos de l'appareil. **2.** Retirez la languette isolante de sous les piles (si elles sont installées) ou insérez les piles en respectant les polarités (+ et -) indiquées à l'intérieur du compartiment des piles. **3.** Fermer le compartiment batterie. **4.** Sélectionner le mode de calcul du poids (kg, st ou lb) à l'aide du bouton « unit » à l'arrière de l'appareil. (S'il y a un bouton) **5.** Placer le pèse-personne sur une surface plane et stable.

Structure du produit



1. Électrode pour le pouce sur le guidon
2. Poignet
3. Écran LCD couleur
4. Base en plastique inférieure
5. Revêtement en verre trempé
6. Électrode en acier inoxydable
7. Électrode du guidon pour quatre doigts
8. Pieds de la balance
9. Couvercle du compartiment à piles

COMMENT UTILISER LE PÈSE PERSONNE Hi-Anna

1. Installez l'application Fitdays

- Recherchez "Fitdays" dans l'Apple Store ou Google Play ou scannez le QR Code ci-dessous.
- Téléchargez et installez l'application sur votre appareil.
- L'icône de l'application apparaîtra sur votre téléphone ou tablette une fois l'installation terminée.



2. Créez votre compte en vous inscrivant avec une adresse e-mail ou un compte de réseau social.

3. Saisissez vos données personnelles requises, puis cliquez sur Confirmer.

Remarque : *Il est essentiel d'entrer des informations précises, telles que le sexe, l'âge, la taille et d'autres détails pertinents. Des informations incorrectes peuvent entraîner des mesures inexactes.*

4. Associez la balance via Bluetooth.

- Placez la balance sur une surface dure et plane.
- Activez le Bluetooth sur votre smartphone ou tablette.
- Ouvrez l'application → cliquez sur [Compte] → cliquez sur [Dispositif] → [+ Ajouter un appareil] → [Échelle de graisse corporelle] → [Liaison bluetooth] *appuyer légèrement sur la balance pour éclairer l'écran.
- L'ID Bluetooth de la balance est : Hi-Anna.
- Cliquer sur le bouton « Connecter » pour lier. Après la liaison, cliquez sur « Allez à la mesure » sur la page des détails de l'appareil pour effectuer une mesure en temps réel.

Remarque : *Une fois la connexion réussie, une icône Bluetooth apparaîtra sur la balance. De plus, sur la page d'accueil de l'application, le mot « Connecté » s'affichera dans le cercle, confirmant l'établissement de la connexion.*

5. Activez l'affichage de la balance en tapotant légèrement dessus avec votre pied. Attendez que l'écran affiche «0.0» kg. Restez sur la page d'accueil de l'application FitDays.

Remarques :

- Pour assurer la synchronisation des données, ne quittez pas la page d'accueil de l'application.
- Si vous portez des chaussettes, la balance ne mesurera que le poids et l'IMC. Pour une analyse complète des paramètres corporels, il est indispensable de monter pieds nus.

6. Commencez avec la pesée.

- Montez sur la balance pieds nus, sans chaussures, ni chaussettes. Assurez vous que la plante de vos pieds couvre les 2 électrodes du dessus, et que le talon couvre les 2 électrodes du bas.
- Prenez la poignée en main en respectant la distinction gauche (L) et droite (R) et en veillant couvrir les quatre électrodes – deux à l'avant et deux à l'arrière – avec vos doigts.
- Gardez vos bras droits et à un angle de 30°-45° par rapport à votre corps.
- Tenez-vous bien droit sur la balance et gardez la posture de mesure pendant environ 30 secondes.

7. Consultez votre rapport d'analyse détaillé, incluant votre poids, IMC, taux de graisse corporelle (BFR), masse musculaire, masse osseuse, et bien plus encore. Faites défiler l'écran pour voir tous les

détails.

- Dans la section Tendances, suivez l'évolution de vos mesures grâce à un graphique.

-Ajouter et changer d'utilisateur :

→ Appuyez sur icon, ou allez dans Moi → Gestion des utilisateurs, puis ajoutez les données personnelles. La balance intelligente reconnaît l'utilisateur qui monte dessus et lui rappelle de passer au bon profil si nécessaire. La balance intelligente peut reconnaître l'utilisateur qui monte dessus et lui rappelle de passer au bon profil.

Remarque :

- *Pour garantir une synchronisation réussie des données, veuillez éviter de quitter la page d'accueil de l'application sur votre téléphone. Quitter la page d'accueil peut empêcher la synchronisation des données avec votre téléphone.*

- *Lors de la première utilisation, il est nécessaire de connecter la balance à l'application pour accéder à toutes les fonctionnalités et mesures. Sans connexion à l'application, la balance affichera uniquement le poids.*

- *Il est crucial d'éviter de mélanger le mode en ligne et le mode hors ligne lors de la mesure. Pour éviter toute perte de données, il est recommandé d'effectuer toute la mesure en mode hors ligne ou en mode en ligne, sans alterner entre les deux.*

- *Lors de l'utilisation de la balance par plusieurs utilisateurs, il est important de sélectionner le bon profil utilisateur dans l'application. Si une différence significative est détectée par rapport à la dernière mesure enregistrée sur le profil actuel, la balance risque de n'afficher que le poids et l'IMC. Pour garantir des mesures précises et personnalisées, assurez-vous de choisir le bon profil avant d'utiliser la balance.*

Fonction spéciale 1 : Utilisation hors ligne

Ce modèle est équipé d'un écran LCD couleur et offre une fonctionnalité hors ligne. Lors de la première utilisation, il est essentiel de configurer la balance et de la connecter à l'application pour analyser la masse grasse et d'autres paramètres corporels. Cependant, après cette configuration initiale, vous pourrez mesurer facilement votre masse grasse, votre IMC et votre type de corps sans avoir à vous connecter à l'application à chaque fois. L'écran LCD de la balance vous permet d'afficher ces mesures.

Il est important de noter que la mesure hors ligne ne sera pas activée si une différence de poids supérieure à 2 kg est détectée par rapport à la dernière mesure.

En mode hors ligne, toutes les mesures réussies seront automatiquement synchronisées avec votre application lors de la prochaine connexion entre la balance et l'application. Cela garantit une mise à jour fluide de vos données, accessibles pour une analyse et un suivi ultérieur.

Fonction spéciale 2 : Assistant vocal

Lors du processus de mesure, la balance intègre un guide vocal qui fournit des instructions étape par étape. Cette fonctionnalité pratique aide les utilisateurs tout au long de la procédure de mesure. Si vous n'en avez pas besoin, la fonction vocale peut être facilement désactivée via les paramètres de l'application associée.

Foire aux questions :

1. Échec de la connexion Bluetooth

- Assurez-vous que la balance et le Bluetooth de votre téléphone sont activés.

- Vérifiez que la version iOS de votre smartphone est 8.0 ou supérieure / Android 6.0 ou supérieure.

- Une fois la connexion réussie, une icône Bluetooth s'affichera sur la balance, et l'application indiquera «Connecté» sur la page d'accueil.

2. Pas de données de masse grasse après la pesée

- L'utilisateur doit monter sur la balance pieds nus.
- Assurez-vous que vos pieds et la surface de la balance sont secs.
- Pour garantir des résultats précis, ne descendez pas de la balance avant la fin de la mesure. Il est important de rester immobile pendant environ 30 secondes ou jusqu'à ce que les chiffres affichés cessent de clignoter.
- Vérifiez si le Bluetooth est connecté à un autre appareil.
- 3. Données de poids incorrectes
 - Pour des mesures précises, placez la balance sur une surface dure et plane.
 - Avant utilisation, vérifiez que les capteurs situés sous la balance sont propres et sans obstruction.
 - Réinitialisez la balance en appuyant sur le bouton de réinitialisation situé à l'arrière.
- 4. Ratio graisse-muscle incorrect sur l'application
 - Vérifiez que les informations saisies (sexe, taille, âge) sont correctes. Des données erronées peuvent fausser les résultats.
- 5. La balance ne s'allume pas
 - Vérifiez l'état des piles et remplacez-les si nécessaire.
- 6. Comment changer l'unité de mesure ?
 - Dans l'application, sélectionnez « Moi » → « Paramètres » → « Changer d'unité » pour modifier l'unité de mesure sur votre téléphone.

Déclaration FCC

L'utilisation de cet appareil est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Remarque : *Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio susceptibles de provoquer des interférences avec les communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions.*

Si cet appareil provoque des interférences avec la réception radio ou télévisée, essayez les solutions suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Conseils concernant les piles

- Tenez la balance hors de portée des enfants pour assurer leur sécurité et éviter tout accident.
- Conservez les piles et autres petites pièces hors de portée des enfants afin de prévenir tout risque d'ingestion accidentelle potentiellement mortel.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou au feu, cela pourrait provoquer une explosion.
- Si vous soupçonnez une fuite de batterie, cessez immédiatement d'utiliser la balance.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets ménagers. Déposez-les dans un point de collecte adapté pour le recyclage.

Recyclage et élimination

- L'emballage est recyclable. Veuillez le jeter de manière respectueuse de l'environnement ou le déposer dans un centre de recyclage.
- Veuillez-vous débarrasser de l'appareil de manière écologique ou le déposer dans un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, contactez les

autorités locales.

- Pour protéger l'environnement, la batterie ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères. Séparez-la de l'appareil avant l'élimination ou déposez-la dans un point de collecte approprié.

CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN • AVERTISSEMENT RELATIF À LA BATTERIE : GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Toujours vous peser sur le même pèse-personne et le même revêtement de sol. Ne pas comparer les mesures de poids d'un pèse-personne à un autre car il existe certains écarts en raison de tolérances de fabrication. • Positionner votre pèse-personne sur une surface plane et dure assure la meilleure mesure et précision possible. • Pesez-vous chaque jour à la même heure, avant les repas et sans chaussures. L'idéal est de se peser dès le lever. • Votre pèse-personne arrondit à la valeur inférieure ou supérieure la plus proche. Si vous vous pesez deux fois et que vous obtenez deux lectures différentes, votre poids se situe entre les deux. • Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergents chimiques. • Eviter de mettre l'appareil en contact avec l'eau ; ce qui risquerait d'endommager les composants électroniques. • Prendre soin de l'appareil – c'est un instrument de précision. Ne pas le laisser tomber ou sauter dessus. • Attention : le plateau peut devenir glissant s'il est mouillé **EN CAS DE PROBLÈMES** Si vous rencontrez des difficultés dans l'utilisation de votre appareil : • Vérifier que la pile est correctement insérée. • Vérifier que vous avez sélectionné le calcul stones/livres, kilogrammes ou livres approprié. • Vérifier que l'appareil est placé sur une surface plane et sans contact avec un mur. • Répéter la procédure de 'Mise en route' à chaque fois que l'appareil est déplacé. • **VOYANT « ERR ou oL »** Le poids dépasse la capacité maximale. **VOYANT « LO »** Remplacer la pile, **VOYANT « C »**, recommencer la pesée

ATTENTION : Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé à des fins médicales. Les personnes porteuses d'implants médicaux électroniques, tels que les stimulateurs cardiaques, ne doivent pas utiliser l'analyseur de composition corporelle, car celui-ci émet un courant électrique de faible intensité qui parcourt le corps et risque d'interférer avec leur fonctionnement. Les femmes enceintes doivent utiliser uniquement la fonction de mesure du poids. Les autres fonctions ne sont pas conçues pour être utilisées par des femmes enceintes. L'interprétation des mesures (par exemple leur évaluation et la mise en place de programmes d'entraînement en fonction des résultats) doit être effectuée par un professionnel. La mise en place de régime alimentaire ou de programme d'entraînement basés sur l'auto-analyse peut être dangereuse pour la santé. Veuillez toujours suivre l'avis d'un professionnel qualifié.

ELIMINATION ET RECYCLAGE :

Tous les emballages ainsi que la notice d'utilisation sont recyclables, jetez-le de manière à préserver l'environnement.



Cet appareil et sa batterie se recyclent. A déposer en magasin ou à déposer en déchèterie.



EXPLICATION WEEE : Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pou-

vant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.



DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS : Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. Avertissement : Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice. Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves ou des piles de différents types ou marques. Enlever les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, sauf si l'on prévoit des cas d'urgence. Ne pas chauffer les piles. Ne pas forcer la décharge des piles.

Instructions de sécurité pour les piles : Insérer les piles correctement, en respectant les polarités (+ et -).

Utiliser des piles du même type et de la même marque dans un appareil.

Retirer les piles d'un appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.

Ne jamais essayer de recharger des piles non rechargeables.

Ne pas exposer les piles à la chaleur, au feu, ni à des températures extrêmes.

Ne pas démonter, percer ou écraser une pile.

Éviter tout contact entre les bornes (+ et -) avec des objets métalliques (risque de court-circuit).

GARANTIE 15 ANS : Distec International S.A garanti ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 15 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie de Distec International S.A ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à Distec International S.A. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. Distec International S.A ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers. Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, Distec International S.A procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente Haepi est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente Haepi

entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE : Le soussigné, Distec International S.A, déclare que l'équipement radioélectrique du type pèse-personne connecté est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur demande par email, auprès du service consommateur de Distec International : support@distec.be

VOUS VOULEZ NOUS CONTACTER ? : En cas de problème ou pour toute question, contactez-nous : Distec International S.A, Rue Maurice Faure 1, 1400 Nivelles, Belgium. Email : support@distec.be



Hello, thank you for your confidence in our product. Please be aware that it has been carefully designed by our teams and we hope that it meets your expectations. As a small company, it would help us greatly if you could add a product review on your dealer's website*. If you have any problems, please do not hesitate to contact us. Our team will be delighted to be of service and to help you.
*Website where you placed your order or website of the shop where you purchased our product.

UNPACKING THE DEVICE 1. Open the battery compartment on the back of the device. 2. Remove the insulating tab from under the batteries (if installed) or insert the batteries, observing the polarities (+ and -) indicated inside the battery compartment. 3. Close the battery compartment. 4. Select the weight calculation mode (kg, st or lb) using the "unit" button on the back of the device. (If there is a button) 5. Place the scale on a flat, stable surface.

Product structure



1. Thumb electrode on the handlebar
2. Wrist
3. Color LCD screen
4. Lower plastic base
5. Tempered glass coating
6. Stainless steel electrode
7. Four-finger handlebar electrode
8. Scale feet
9. Battery compartment cover

HOW TO USE THE Hi-Anna PERSONAL SCALE

1. Install the Fitdays app

- Search for "Fitdays" in the Apple Store or Google Play or scan the QR Code below.
- Download and install the app on your device.
- The app icon will appear on your phone or tablet once installation is complete.



2. Create your account by signing up with an email address or social media account.

3. Enter your required personal details, then click Confirm.

Note: *It is essential to enter accurate information, such as gender, age, height and other relevant details. Incorrect information may result in inaccurate measurements.*

4. Pair the scale via Bluetooth.

- Place the scale on a hard, flat surface.
- Activate Bluetooth on your smartphone or tablet.
- Open the application → click on [Account] → click on [Device] → [+ Add a device] → [Body Fat Scale] → [Bluetooth connection] *press lightly on the scale to light up the screen .
- The Bluetooth ID of the scale is: Hi-Anna.
- Click on the "Connect" button to connect. After connecting, click on "Go to measurement" on the device details page to take a measurement in real time.

Note: *Once the connection is successful, a Bluetooth icon will appear on the scale. In addition, on the home page of the application, the word "Connected" will appear in the circle, confirming that the connection has been established.*

5. Activate the display of the scale by tapping it lightly with your foot. Wait until the screen displays "0.0" kg. Stay on the home page of the FitDays application.

Notes:

- *To ensure the synchronization of data, do not leave the home page of the application.*
- *If you are wearing socks, the scales will only measure your weight and BMI. For a complete analysis of your body parameters, it is essential to step on the scales barefoot.*

6. Start with weighing.

- Step on the scale barefoot, without shoes or socks. Make sure that the soles of your feet cover the two upper electrodes and that your heels cover the two lower electrodes.
- Take the handle in your hand, respecting the distinction between left (L) and right (R) and making sure to cover the four electrodes - two at the front and two at the back - with your fingers.
- Keep your arms straight and at a 30°-45° angle to your body.
- Stand straight on the scale and maintain the measuring position for about 30 seconds.

7. View your detailed analysis report, including your weight, BMI, body fat rating (BFR), muscle mass, bone mass, and much more. Scroll down the screen to see all the details.

- In the Trends section, follow the evolution of your measurements with a graph.

Add and change users:

—> Press icon, or go to Me —> User Management, then add personal data. The smart scale recognizes the user who steps on it and reminds them to switch to the right profile if necessary.

Note:

- *To ensure successful data synchronization, please avoid leaving the application home page on your phone. Leaving the home page may prevent data synchronization with your phone.*
- *When using for the first time, it is necessary to connect the scale to the application to access all features and measurements. Without connection to the application, the scale will only measure weight.*
- *It is crucial to avoid mixing online and offline mode during measurement. To avoid any loss of data, it is recommended to perform the entire measurement in offline mode or in online mode, without alternating between the two.*
- *When using the scale with multiple users, it is important to select the correct user profile in the app. If a significant difference is detected from the last measurement recorded on the current profile, the scale may only show weight and BMI. To ensure accurate and personalized measurements, be sure to select the right profile before using the scale.*

Special feature 1: Offline use

This model is equipped with a color LCD screen and offers offline functionality. During first use, it is essential to set up the scale and connect it to the app to analyze body fat and other body parameters. However, after this initial setup, you will be able to easily measure your body fat, BMI and body type without having to connect to the app every time. The LCD screen of the scale allows you to display these measurements. It is important to note that offline measurement will not be activated if a weight difference of more than 2 kg is detected compared to the last measurement. In offline mode, all successful measurements will be automatically synchronized with your application the next time the scale connects to the application. This ensures a smooth update of your data, accessible for further analysis and follow-up.

Special feature 2: Voice assistant

During the measurement process, the scale incorporates a voice guide that provides step-by-step instructions. This handy feature helps users throughout the measurement procedure. If you don't need it, the voice function can be easily disabled via the settings of the associated application.

Frequently asked questions:

1. Bluetooth connection failure

- Make sure that the scale and Bluetooth on your phone are enabled.
- Check that the iOS version of your smartphone is 8.0 or higher / Android 6.0 or higher.
- Once the connection is successful, a Bluetooth icon will appear on the scale, and the app will display "Connected" on the home page.

2. No body fat data after weighing

- The user must step on the scale barefoot.
- Make sure your feet and the surface of the scale are dry.
- To ensure accurate results, do not step off the scale until the measurement is complete. It is important to remain still for about 30 seconds or until the displayed numbers stop flashing.
- Check if Bluetooth is connected to another device.

3. Incorrect weight data

- For accurate measurements, place the scale on a hard, flat surface.
- Before use, check that the sensors under the scale are clean and unobstructed.
- Reset the scale by pressing the reset button on the back.

4. Incorrect fat-to-muscle ratio on the app

- Check that the information entered (gender, height, age) is correct. Incorrect data can distort the results.

5. The scale does not turn on

- Check the battery status and replace them if necessary.

6. How do I change the unit of measurement?

- In the application, select "Me" → "Settings" → "Change unit" to change the unit of measurement on your phone.

FCC Declaration

Operation of this device is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: *This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.*

If this device causes interference with radio or television reception, try the following solutions :

- Reorient or move the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Plug the device into a socket on a different circuit from the receiver.
- Consult a dealer or an experienced radio/TV technician.

Advice regarding batteries

- Keep the scale out of the reach of children to ensure their safety and avoid any accidents.
- Keep batteries and other small parts out of the reach of children to prevent any risk of accidental ingestion, which could be fatal.
- Do not expose batteries to heat or fire, as this could cause an explosion.
- If you suspect a battery leak, stop using the scale immediately.
- Do not dispose of used batteries with household waste. Take them to a suitable collection point for recycling. Recycling and disposal
- The packaging is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly way or take it to a recycling center.
- Please dispose of the device in an environmentally friendly way or take it to a recycling center for electrical and electronic equipment. For more information, contact the local authorities.
- To protect the environment, the battery should not be disposed of with household waste. Please separate it from the device before disposal or take it to an appropriate collection point.

USAGE AND MAINTENANCE TIPS • BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN •

Always weigh yourself on the same scales and on the same floor covering. Do not compare weight measurements from one set of scales to another as there are certain discrepancies due to manufacturing tolerances. • Placing your scales on a flat, hard surface ensures the best possible measurement and accuracy. • Weigh yourself at the same time every day, before meals and without

shoes. Ideally, you should weigh yourself as soon as you get up. • Your bathroom scale will round up or down to the nearest value. If you weigh yourself twice and get two different readings, your weight will be between the two. • Clean the device with a damp cloth. Do not use chemical detergents. • Avoid putting the device in contact with water; this could damage the electronic components. • Take care of the device – it is a precision instrument. Do not drop it or jump on it. • Warning: the platform can become slippery if wet **IN CASE OF PROBLEMS** If you encounter difficulties in using your device: • Check that the battery is correctly inserted. • Check that you have selected the appropriate stones/pounds, kilograms or pounds calculation. • Check that the device is placed on a flat surface and not touching a wall. • Repeat the 'Start-up' procedure each time the device is moved. • . **INDICATOR LIGHT 'ERR or oL'** The weight exceeds the maximum capacity. **INDICATOR LIGHT 'LO'** Replace the battery, **INDICATOR LIGHT 'C'**, start weighing again.

CAUTION: This product is not a medical device and must not be used for medical purposes. People with electronic medical implants, such as pacemakers, must not use the body composition analyzer, as it emits a low-intensity electric current that travels through the body and may interfere with their operation. Pregnant women should only use the weight measurement function. The other functions are not designed for use by pregnant women. The interpretation of the measurements (for example, their evaluation and the implementation of training programs based on the results) must be carried out by a professional. Implementing a diet or training program based on self-analysis can be dangerous for your health. Always follow the advice of a qualified professional.

DISPOSAL AND RECYCLING: All packaging and the instruction manual are recyclable. Please dispose of them in an environmentally friendly manner.



This device and its battery are recyclable. Please take them to a store or recycling center.



EXPLANATION WEEE: The symbol indicates that the product must not be disposed of with other household waste throughout the European Union. The uncontrolled disposal of waste can be harmful to the environment or human health, please recycle it responsibly. In this way, you will promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection system or contact the dealer where the product was purchased. They can dispose of this product for recycling in an environmentally friendly way.



DIRECTIVE CONCERNING BATTERIES AND ACCUMULATORS : This symbol indicates that batteries and accumulators should not be disposed of with household waste because they contain substances that can be harmful to human health and the environment. Please use the collection points provided to dispose of used batteries and accumulators. Warning: Always insert batteries correctly with regard to the polarities (+ and -) marked on the battery and the equipment. Do not allow children to replace batteries without adult supervision. Keep batteries out of the reach of children. If a component or battery is swallowed, the person concerned should seek prompt medical attention. Do not throw batteries into a fire. Do not charge batteries. Do not short-circuit batteries.

Dead batteries should be removed from the equipment immediately and disposed of properly. Do not deform batteries. Keep this information with the instructions. Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands. Remove the batteries from the equipment if it is not to be used for a long period of time, except in case of an emergency. Do not heat the batteries. Do not force the batteries to discharge.

Battery safety instructions:

Insert the batteries correctly, respecting the polarity (+ and -).

Use batteries of the same type and brand in one device.

Remove batteries from a device if you will not be using it for a long period of time.

Do not mix new and used batteries.

Never try to recharge non-rechargeable batteries.

Do not expose batteries to heat, fire or extreme temperatures.

Do not dismantle, pierce or crush a battery.

Avoid all contact between the terminals (+ and -) and metal objects (risk of short circuit).

15-YEAR WARRANTY: Distec International S.A. guarantees this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of 15 years from the date of purchase; except in the cases indicated below. This Distec International S.A. warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, accident, unauthorized accessories, modifications to the product, or any other circumstances not attributable to Distec International S.A. This warranty is valid only if the product is purchased and used in the UK/EU. A product that requires modifications or adjustments to enable it to operate in a country other than the one for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or any repairs to products damaged by these modifications, are not covered by this warranty. Distec International S.A. cannot be held liable for any type of accidental, consequential or special damage. To benefit from the warranty service on your product, please return the product by postage-paid parcel to the After-Sales Service, accompanied by your dated invoice (proof of purchase). Upon receipt, Distec International S.A. will repair or, if necessary, replace your product and send it back to you, without additional shipping costs. Only Haepi After-Sales Service is authorized to process a warranty claim. Any service provided for this product by anyone other than Haepi After-Sales Service will void the warranty. This warranty does not affect your statutory rights.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY: The undersigned, Distec International S.A, declares that the radio equipment of the connected bathroom scale type complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on request by email from the Distec International consumer service: support@distec.be

WOULD YOU LIKE TO CONTACT US? : In case of a problem or if you have any questions, please contact us: Distec International S.A, Rue Maurice Faure 1, 1400 Nivelles, Belgium. Email: support@distec.be



Hallo, bedankt voor je vertrouwen in ons product. Wees u ervan bewust dat het zorgvuldig is ontworpen door onze teams en we hopen dat het aan uw verwachtingen voldoet. Als klein bedrijf zou het ons enorm helpen als u een productbeoordeling zou kunnen toevoegen op de website van uw dealer*. Als u problemen ondervindt, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen. Ons team zal u graag van dienst zijn en u helpen.

*Website waar je je bestelling hebt geplaatst of website van de winkel waar je ons product hebt gekocht.

HET APPARAAT UITPAKKEN 1. Open het batterijvak aan de achterkant van het apparaat. **2.**

Verwijder het isolatielipje onder de batterijen (indien geplaatst) of plaats de batterijen en let daarbij op de polariteit (+ en -) die in het batterijvak is aangegeven. **3.** Sluit het batterijvak. **4.** Selecteer de berekeningsmodus voor het gewicht (kg, st of lb) met de knop "unit" op de achterkant van het apparaat. (Als er een knop is) **5.** Plaats de weegschaal op een vlakke, stabiele ondergrond.

Structuur van het product



1. Duimelektrode op het stuur
2. Pols
3. LCD-kleurenscherm
4. Onderste plastic basis
5. Coating van gehard glas
6. Roestvrij stalen elektrode
7. Elektrode met vier vingers aan het stuur
8. Schaalvoeten
9. Batterijvakdeksel

Hoe de Hi-Anna personenweegschaal te gebruiken

1. Installeer de Fitdays app
 - Zoek naar "Fitdays" in de Apple Store of Google Play of scan de QR-code hieronder.
 - Download en installeer de app op uw apparaat.
 - Zodra de installatie is voltooid, verschijnt het app-icoon op uw telefoon of tablet.



2. Maak je account aan door je aan te melden met een e-mailadres of social media account.

3. Voer uw vereiste persoonlijke gegevens in en klik vervolgens op bevestigen.

Opmerking: *Het is essentieel dat u correcte informatie invoert, zoals geslacht, leeftijd, lengte en andere relevante gegevens. Onjuiste informatie kan leiden tot onnauwkeurige metingen.*

4. Koppel de weegschaal via Bluetooth.

- Plaats de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond.
- Activeer Bluetooth op uw smartphone of tablet.
- Open de toepassing → klik op [Account] → klik op [Apparaat] → [+ Voeg een apparaat toe] → [Lichaamsvetweegschaal] → [Bluetooth-verbinding].
- Druk lichtjes op de weegschaal om het scherm op te laten lichten.
- De Bluetooth ID van de weegschaal is: Hi-Anna.
- Klik op de knop "Verbinden" om verbinding te maken. Klik na de verbinding op "Ga naar meting" op de pagina met apparaatdetails om een meting in realtime uit te voeren.

Opmerking: *Zodra de verbinding is geslaagd, verschijnt er een Bluetooth-pictogram op de weegschaal. Bovendien verschijnt op de startpagina van de toepassing het woord "Connected" in de cirkel, wat bevestigt dat de verbinding tot stand is gebracht.*

5. Activeer het scherm van de weegschaal door er lichtjes met uw voet op te tikken. Wacht tot op het scherm "0.0" kg verschijnt. Blijf op de startpagina van de FitDays-toepassing.

Opmerkingen:

- *Verlaat de startpagina van de applicatie niet om de synchronisatie van gegevens te garanderen.*
- *Als je sokken draagt, meet de weegschaal alleen je gewicht en BMI. Voor een volledige analyse van je lichaamsparameters is het essentieel om blootsvoets op de weegschaal te gaan staan.*

6. Begin met wegen.

- Stap op blote voeten op de weegschaal, zonder schoenen of sokken. Zorg ervoor dat je voetzolen de twee bovenste elektroden bedekken en dat je hielen de twee onderste elektroden bedekken.
- Neem het handvat in je hand, waarbij je het onderscheid tussen links (L) en rechts (R) respecteert en ervoor zorgt dat je de vier elektroden - twee aan de voorkant en twee aan de achterkant - met je vingers bedekt.
- Houd uw armen recht en in een hoek van 30°-45° ten opzichte van uw lichaam.
- Ga recht op de weegschaal staan en houd de meetpositie ongeveer 30 seconden vast.

7. Bekijk je gedetailleerde analyserapport, inclusief je gewicht, BMI, BFR (Body Fat Rating), spiermassa, botmassa en nog veel meer. Scroll omlaag op het scherm om alle details te zien.

- Volg in het gedeelte Trends de evolutie van je metingen met een grafiek.

- Gebruikers toevoegen en wijzigen:

→ Druk op het pictogram of ga naar Mij → Gebruikersbeheer en voeg persoonlijke gegevens toe. De slimme weegschaal herkent de gebruiker die erop stapt en herinnert hen eraan om over te schakelen naar het juiste profiel indien nodig. De slimme weegschaal herkent de gebruiker die erop stapt en herinnert hen eraan om over te schakelen naar het juiste profiel.

Opmerking:

- *Voor een succesvolle gegevenssynchronisatie moet u vermijden de startpagina van de toepassing op uw telefoon te verlaten. Het verlaten van de startpagina kan de gegevenssynchronisatie met uw telefoon verhinderen.*

- Bij het eerste gebruik is het noodzakelijk om de weegschaal aan te sluiten op de applicatie om toegang te krijgen tot alle functies en metingen. Zonder verbinding met de toepassing zal de weegschaal alleen het gewicht meten .

- Het is cruciaal om te voorkomen dat online en offline modus door elkaar worden gehaald tijdens de meting. Om verlies van gegevens te voorkomen, is het aanbevolen om de volledige meting in offline modus of in online modus uit te voeren, zonder tussen de twee te wisselen.

- Wanneer u de weegschaal met meerdere gebruikers gebruikt , is het belangrijk om het juiste gebruikersprofiel in de app te selecteren . Als er een aanzienlijk verschil wordt gedetecteerd met de laatste meting die is opgenomen op het huidige profiel, is het mogelijk dat de weegschaal alleen gewicht en BMI weergeeft. Om nauwkeurige en persoonlijke metingen te garanderen, moet u het juiste profiel selecteren voordat u de weegschaal gebruikt .

Speciale functie 1: Offline gebruik

Dit model is uitgerust met een kleuren LCD-scherm en biedt offline functionaliteit. Bij het eerste gebruik is het essentieel om de weegschaal in te stellen en aan te sluiten op de app om lichaamsvet en andere lichaamsparameters te analyseren. Maar na deze eerste installatie kun je gemakkelijk je lichaamsvet, BMI en lichaamstype meten zonder elke keer verbinding te hoeven maken met de app. Op het LCD-scherm van de weegschaal kun je deze metingen weergeven. Het is belangrijk om te weten dat offline meting niet wordt geactiveerd als er een gewichtsverschil van meer dan 2 kg wordt gedetecteerd ten opzichte van de laatste meting. In offline modus worden alle succesvolle metingen automatisch gesynchroniseerd met uw toepassing de volgende keer dat de weegschaal verbinding maakt met de toepassing. Dit zorgt voor een soepele update van uw gegevens, die toegankelijk zijn voor verdere analyse en follow-up.

Speciale functie 2: Spraakassistent

Tijdens het meetproces beschikt de weegschaal over een spraakassistent die stapsgewijze instructies geeft. Deze handige functie helpt gebruikers tijdens de hele meetprocedure. Als je het niet nodig hebt, kan de spraakfunctie eenvoudig worden uitgeschakeld via de instellingen van de bijbehorende toepassing.

Veelgestelde vragen:

1. Storing Bluetooth-verbinding

- Controleer of de weegschaal en Bluetooth op uw telefoon zijn ingeschakeld.
- Controleer of de iOS-versie van uw smartphone 8.0 of hoger is / Android 6.0 of hoger.
- Zodra de verbinding succesvol is, verschijnt er een Bluetooth-pictogram op de weegschaal en toont de app "Connected" op de startpagina.

2. Geen lichaamsvetgegevens na weging

- De gebruiker moet blootsvoets op de weegschaal gaan staan.
- Zorg ervoor dat uw voeten en het oppervlak van de weegschaal droog zijn.
- Voor nauwkeurige resultaten mag u niet van de weegschaal afstappen tot de meting is voltooid. Het is belangrijk om ongeveer 30 seconden stil te blijven staan of totdat de weergegeven getallen stoppen met knipperen.
- Controleer of Bluetooth is aangesloten op een ander apparaat.

3. Onjuiste gewichtsgegevens

- Voor nauwkeurige metingen plaatst u de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond.

- Controleer voor gebruik of de sensoren onder de weegschaal schoon en vrij zijn.
- Reset de weegschaal door op de resetknop op de achterkant te drukken.
- 4. Onjuiste vet-spierverhouding op de app
 - Controleer of de ingevoerde gegevens (geslacht, lengte, leeftijd) correct zijn. Onjuiste gegevens kunnen de resultaten vertekenen.
- 5. De weegschaal gaat niet aan
 - Controleer de batterijstatus en vervang ze indien nodig.
- 6. Hoe verander ik de meeteenheid?
 - Selecteer in de applicatie "Mij" → "Instellingen" → "Eenheid wijzigen" om de eenheid op uw telefoon te wijzigen.

FCC-verklaring

Het gebruik van dit apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken.
2. Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Opmerking: Dit apparaat is getest en voldoet aan de beperkingen voor een digitaal apparaat van Klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.

Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, als het niet geïnstalleerd en gebruikt wordt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Als dit apparaat storing veroorzaakt bij de ontvangst van radio of televisie, kunt u de volgende oplossingen proberen :

- Richt de ontvangstantenne anders of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat op een ander circuit is aangesloten dan de ontvanger.
- Raadpleeg een dealer of een ervaren radio/tv-technicus.

Advies over batterijen

- Houd de weegschaal buiten het bereik van kinderen om hun veiligheid te garanderen en ongelukken te voorkomen.
- Houd batterijen en andere kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen om te voorkomen dat ze per ongeluk worden ingeslikt, wat dodelijk kan zijn.
- Stel batterijen niet bloot aan hitte of vuur, omdat dit een explosie kan veroorzaken.
- Als u vermoedt dat een batterij lekt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de weegschaal.
- Gooi lege batterijen niet weg met het huishoudelijk afval. Breng ze naar een geschikt inzamelpunt voor recycling. Recyclen en weggooiden
- De verpakking is recyclebaar. Gooi het op een milieuvriendelijke manier weg of breng het naar een recyclingcentrum.
- Gooi het apparaat op een milieuvriendelijke manier weg of breng het naar een recyclingcentrum voor elektrische en elektronische apparatuur. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten.
- Om het milieu te beschermen, mag de batterij niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Scheid de batterij van het apparaat voordat u het weggooit of breng de batterij naar een geschikt inzamelpunt.

TIPS VOORGEBRUIK EN ONDERHOUD - WAARSCHUWING VOOR DE BATTERIJ: Weeg jezelf altijd op dezelfde weegschaal en op dezelfde vloerbedekking. Vergelijk gewichtmetingen van de ene weegschaal niet met die van een andere, aangezien er bepaalde afwijkingen zijn als gevolg van productietoleranties. - Plaats je weegschaal op een vlakke, harde ondergrond voor de best mogelijke

meting en nauwkeurigheid. - Weeg jezelf elke dag op hetzelfde tijdstip, voor de maaltijd en zonder schoenen. Idealiter weeg je jezelf zodra je opstaat. - Je weegschaal rondt af naar boven of naar beneden. Als je jezelf twee keer weegt en twee verschillende waarden krijgt, zal je gewicht tussen de twee waarden liggen. - Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen. - Vermijd contact met water; dit kan de elektronische componenten beschadigen.

- Zorg goed voor het apparaat - het is een precisie-instrument. Laat het niet vallen en spring er niet op. - Waarschuwing: het platform kan glad worden als het nat is **IN GEVAL VAN PROBLEMEN** Als u problemen ondervindt bij het gebruik van uw apparaat: - Controleer of de batterij goed geplaatst is. - Controleer of je de juiste berekening voor stenen/pond, kilogram of pond hebt geselecteerd. - Controleer of het apparaat op een vlakke ondergrond staat en niet tegen een muur. - Herhaal de opstartprocedure telkens wanneer het apparaat wordt verplaatst. - **INDICATOR LIGHT 'ERR of oL'** Het gewicht overschrijdt de maximale capaciteit. **INDICATOR LICHT 'LO'** Vervang de batterij, **INDICATOR LICHT 'C'**, begin opnieuw met wegen. **LET OP:** Dit product is geen medisch apparaat en mag niet voor medische doeleinden worden gebruikt. Mensen met elektronische medische implantaten, zoals pacemakers, mogen de weegschaal niet gebruiken, omdat deze een elektrische stroom van lage intensiteit afgeeft die door het lichaam gaat en de werking ervan kan verstoren. Zwangere vrouwen mogen alleen de gewichtsmeetfunctie gebruiken. De andere functies zijn niet ontworpen voor gebruik door zwangere vrouwen. De interpretatie van de metingen (bijvoorbeeld de evaluatie ervan en de implementatie van trainingsprogramma's op basis van de resultaten) moet worden uitgevoerd door een professional. Het implementeren van een dieet of trainingsprogramma op basis van zelfanalyse kan gevaarlijk zijn voor uw gezondheid. Volg altijd het advies op van een gekwalificeerde professional.

AFVOER EN RECYCLING: Alle verpakkingen en de gebruiksaanwijzing zijn recyclebaar. Gooi ze op een milieuvriendelijke manier weg.



Dit apparaat en de batterij zijn recyclebaar. Breng ze naar een winkel of recyclingcentrum.



 **WITLEG WEEE:** Het symbool geeft aan dat het product niet weggegooid mag worden met ander huishoudelijk afval in de Europese Unie. Het ongecontroleerd weggooien van afval kan schadelijk zijn voor het milieu of de volksgezondheid. Op deze manier bevordert u het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen. Om uw apparaat in te leveren, kunt u gebruikmaken van het inlever- en inzamelsysteem of contact opnemen met de dealer waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen dit product op een milieuvriendelijke manier afvoeren voor recycling.

 **RICHTLIJN BETREFFENDE BATTERIJEN EN ACCU'S:** Dit symbool geeft aan dat batterijen en accu's niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu. Gebruik de daarvoor bestemde inzamelpunten om gebruikte batterijen en accu's in te leveren. Waarschuwing: Plaats batterijen altijd op de juiste manier en let daarbij op de polariteit (+ en -) die op de batterij en het apparaat is aangegeven. Laat kinderen geen batterijen vervangen zonder toezicht van een volwassene. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Als een onderdeel of batterij wordt

ingeslikt, moet de betrokken persoon onmiddellijk medische hulp inroepen. Gooi batterijen niet in het vuur. Laad batterijen niet op. Sluit batterijen niet kort. Lege batterijen moeten onmiddellijk uit de apparatuur worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid. Vervorm batterijen niet. Bewaar deze informatie bij de gebruiksaanwijzing. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types of merken door elkaar. Verwijder de batterijen uit het apparaat als het langere tijd niet gebruikt wordt, behalve in noodgevallen. Verwarm de batterijen niet. Forceer het ontladen van de batterijen niet.

Veiligheidsinstructies voor batterijen: Plaats de batterijen correct en respecteer de polariteit (+ en -). Gebruik batterijen van hetzelfde type en merk in één apparaat.

Verwijder batterijen uit een apparaat als u het langere tijd niet gebruikt.

Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.

Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden.

Stel batterijen niet bloot aan hitte, vuur of extreme temperaturen.

Haal batterijen niet uit elkaar, doorboor ze niet en plet ze niet.

Vermijd elk contact tussen de polen (+ en -) en metalen voorwerpen (risico op kortsluiting).

15 JAAR GARANTIE: Distec International S.A. garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van 15 jaar. Vakmanschap voor een periode van 15 jaar vanaf de datum van aankoop, behalve in de gevallen hieronder aangegeven. Deze garantie van Distec International S.A. dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik, ongelukken, niet-geautoriseerde accessoires, wijzigingen aan het product of andere omstandigheden die niet kunnen worden toegeschreven aan Distec International S.A. Deze garantie is alleen geldig als het product wordt gekocht en gebruikt in de UK/EU. Een product dat modificaties of aanpassingen vereist om te kunnen functioneren in een ander land dan waarvoor het is ontworpen, gefabriceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparaties aan producten die door deze modificaties zijn beschadigd, vallen niet onder deze garantie. Distec International S.A. kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige vorm van accidentele schade, gevolgschade of speciale schade. Om gebruik te kunnen maken van de garantieservice op uw product, dient u het product per gefrankeerd pakket terug te sturen naar de dienst na verkoop, vergezeld van uw gedateerde factuur (aankoopbewijs). Na ontvangst zal Distec International S.A. uw product repareren of, indien nodig, vervangen en naar u terugsturen, zonder extra verzendkosten. Alleen Haepi After-Sales Service is geautoriseerd om een garantieclaim te behandelen. Elke service die voor dit product wordt verleend door iemand anders dan de Haepi-klantenservice maakt de garantie ongeldig. Deze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING DOOR DE EU: Ondergetekende, Distec International S.A, verklaart dat de radioapparatuur van het aangesloten type badkamerweegschaal voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op aanvraag per e-mail bij de Distec International consumentendienst: support@distec.be

In geval van een probleem of als u vragen hebt, kunt u contact met ons opnemen:

Distec International S.A, Rue Maurice Faure 1, 1400 Nijvel, België. E-mail: support@distec.be



Buongiorno, grazie per la fiducia riposta nel nostro prodotto. Vi informiamo che è stato progettato con cura dai nostri team e speriamo che soddisfi le vostre aspettative. Essendo una piccola azienda, ci sarebbe di grande aiuto se poteste aggiungere una recensione del prodotto sul sito web* del vostro rivenditore. In caso di problemi, non esitate a contattarci. Il nostro team sarà lieto di essere al vostro servizio e di aiutarvi.

* Sito web in cui è stato effettuato l'ordine o sito web del negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

DISIMBALLAGGIO DEL DISPOSITIVO **1.** Aprire il vano batterie sul retro del dispositivo. **2.** Rimuovere la linguetta isolante da sotto le batterie (se installata) o inserire le batterie, rispettando le polarità (+ e -) indicate all'interno del vano batterie. **3.** Chiudere il vano batterie. **4.** Selezionare la modalità di calcolo del peso (kg, st o lb) utilizzando il pulsante "unità" sul retro del dispositivo. (Se è presente un pulsante) **5.** Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

Struttura del prodotto



1. Elettrodo per il pollice sul manubrio
2. Maniglia
3. Schermo LCD a colori
4. Base inferiore in plastica
5. Rivestimento in vetro temperato
6. Elettrodo in acciaio inossidabile
7. Elettrodo sul manubrio
8. Piedini della bilancia
9. Coperchio del vano batteria

COME UTILIZZARE LA BILANCIA PERSONALE Hi-Anna

1. Installa l'app Fitdays

- Cerca "Fitdays" nell'Apple Store o in Google Play oppure scansiona il codice QR qui sotto.
- Scarica e installa l'app sul tuo dispositivo.
- L'icona dell'app apparirà sul tuo telefono o tablet una volta completata l'installazione.



2. Crea il tuo account registrandoti con un indirizzo e-mail o un account di social media.

3. Inserisci i tuoi dati personali richiesti, quindi fai clic su Conferma.

Nota: è essenziale inserire informazioni accurate, come sesso, età, altezza e altri dettagli rilevanti. Informazioni errate possono portare a misurazioni imprecise.

4. Associa la bilancia tramite Bluetooth.

- Posiziona la bilancia su una superficie dura e piana.

- Attiva il Bluetooth sul tuo smartphone o tablet.

- Aprire l'applicazione → fare clic su [Mio] → fare clic su [Dispositivo] → [+ Aggiungi dispositivo] → [Bilancia per il grasso corporeo] → [Collegamento Bluetooth] *premere leggermente sulla bilancia per accendere lo schermo .

- L'ID Bluetooth della bilancia è: Hi-Anna.

- Fare clic sul pulsante "Connetti" per connettersi. Dopo la connessione, fare clic su "Vai alla misurazione" nella pagina dei dettagli del dispositivo per eseguire una misurazione in tempo reale.

Nota: una volta stabilita la connessione, sulla bilancia comparirà l'icona Bluetooth. Inoltre, nella home page dell'applicazione, comparirà la scritta "Connesso" nel cerchio, a conferma che la connessione è stata stabilita.

5. Attivare la visualizzazione della bilancia picchiandola leggermente con il piede. Attendere che sullo schermo compaia "0,0" kg. Rimanere nella home page dell'applicazione FitDays.

Nota:

- Per garantire la sincronizzazione dei dati, non lasciare la pagina iniziale dell'applicazione.

- Se indossi i calzini, la bilancia misurerà solo il peso e l'IMC. Per un'analisi completa dei parametri corporei, è essenziale salire sulla bilancia a piedi nudi.

6. Iniziare con la pesatura.

- Sali sulla bilancia a piedi nudi, senza scarpe o calze. Assicurati che le piante dei piedi coprano i due elettrodi superiori e che i talloni coprano i due elettrodi inferiori.

- Prendi l'impugnatura con la mano, rispettando la distinzione tra sinistra (S) e destra (D) e assicurandoti di coprire i quattro elettrodi - due davanti e due dietro - con le dita.

- Tieni le braccia dritte e ad un angolo di 30°-45° rispetto al corpo.

- Stai dritto sulla bilancia e mantieni la posizione di misurazione per circa 30 secondi.

7. Visualizza il rapporto di analisi dettagliato, che include peso, indice di massa corporea (BMI), indice di massa grassa (BFR), massa muscolare, massa ossea e molto altro. Scorri verso il basso per vedere tutti i dettagli.

- Nella sezione Tendenze, segui l'evoluzione delle tue misurazioni con un grafico.

- Aggiungi e cambia utenti:

→ Premi l'icona, oppure vai su Me → Gestione utenti, quindi aggiungi i dati personali. La bilancia intelligente riconosce l'utente che vi sale sopra e gli ricorda di passare al profilo giusto, se necessario. La bilancia intelligente può riconoscere l'utente che vi sale sopra e gli ricorda di passare al profilo giusto.

Nota:

- Per garantire la corretta sincronizzazione dei dati, evitare di lasciare la pagina iniziale dell'applicazione sul telefono. Lasciare la pagina iniziale potrebbe impedire la sincronizzazione dei dati con il telefono.

- Quando si utilizza per la prima volta, è necessario collegare la bilancia all'applicazione per accedere a tutte le funzioni e misurazioni. Senza connessione all'applicazione, la bilancia misurerà solo il peso.

- È fondamentale evitare di alternare la modalità online e offline durante la misurazione. Per evitare qualsiasi perdita di dati, si consiglia di eseguire l'intera misurazione in modalità offline o in modalità online, senza alternare le due modalità.

- Quando si utilizza la bilancia con più utenti, è importante selezionare il profilo utente corretto nell'app. Se viene rilevata una differenza significativa rispetto all'ultima misurazione registrata sul profilo corrente, la bilancia potrebbe mostrare solo il peso e l'IMC. Per garantire misurazioni accurate e personalizzate, assicurarsi di selezionare il profilo corretto prima di utilizzare la bilancia.

Funzione speciale 1: utilizzo offline

Questo modello è dotato di uno schermo LCD a colori e offre funzionalità offline. Al primo utilizzo, è essenziale impostare la bilancia e collegarla all'app per analizzare il grasso corporeo e altri parametri corporei. Tuttavia, dopo questa configurazione iniziale, sarà possibile misurare facilmente il grasso corporeo, l'IMC e il tipo di corporatura senza doversi collegare ogni volta all'app. Lo schermo LCD della bilancia consente di visualizzare queste misurazioni. È importante notare che la misurazione offline non verrà attivata se viene rilevata una differenza di peso superiore a 2 kg rispetto all'ultima misurazione. In modalità offline, tutte le misurazioni eseguite correttamente verranno sincronizzate automaticamente con l'applicazione la prossima volta che la bilancia si conatterà all'applicazione. Ciò garantisce un aggiornamento regolare dei dati, accessibili per ulteriori analisi e follow-up.

Funzione speciale 2: Assistente vocale

Durante il processo di misurazione, la bilancia incorpora una guida vocale che fornisce istruzioni passo dopo passo. Questa pratica funzione aiuta gli utenti durante tutta la procedura di misurazione. Se non è necessaria, la funzione vocale può essere facilmente disabilitata tramite le impostazioni dell'applicazione associata.

Domande frequenti:

1. Errore di connessione Bluetooth

- Assicurarsi che la bilancia e il Bluetooth sul telefono siano abilitati.
- Verificare che la versione iOS del proprio smartphone sia 8.0 o superiore / Android 6.0 o superiore.
- Una volta stabilita la connessione, sulla bilancia apparirà un'icona Bluetooth e l'app visualizzerà "Connesso" sulla pagina iniziale.

2. Nessun dato sul grasso corporeo dopo la pesatura

- L'utente deve salire sulla bilancia a piedi nudi.
- Assicurarsi che i piedi e la superficie della bilancia siano asciutti.
- Per garantire risultati accurati, non scendere dalla bilancia fino al completamento della misurazione. È importante rimanere fermi per circa 30 secondi o fino a quando i numeri visualizzati smettono di lampeggiare.
- Controllare se il Bluetooth è collegato a un altro dispositivo.

3. Dati di peso errati

- Per misurazioni accurate, posizionare la bilancia su una superficie dura e piana.
- Prima dell'uso, controllare che i sensori sotto la bilancia siano puliti e non ostruiti.
- Resetare la bilancia premendo il pulsante di reset sul retro.

4. Rapporto grasso-muscolo errato sull'app

- Controllare che le informazioni inserite (sesso, altezza, età) siano corrette. Dati errati possono falsare i risultati.

5. La bilancia non si accende

- Controllare lo stato della batteria e sostituirla se necessario.

6. Come si cambia l'unità di misura?

Nell'applicazione, selezionare "Mio" → "Impostazione" → "Cambio di unità" per cambiare l'unità di misura sul telefono.

Dichiarazione FCC

Il funzionamento di questo dispositivo è soggetto alle due condizioni seguenti:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono causare funzionamento indesiderato.

Nota: questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stati stabiliti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Se questo dispositivo causa interferenze con la ricezione radiofonica o televisiva, provare le seguenti soluzioni :

- Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare un rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

Consigli relativi alle batterie

- Tenere la bilancia fuori dalla portata dei bambini per garantire la loro sicurezza ed evitare incidenti.
- Tenere le batterie e le altre piccole parti fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di ingestione accidentale, che potrebbe essere fatale.
- Non esporre le batterie al calore o al fuoco, poiché potrebbero esplodere.
- Se si sospetta una perdita dalla batteria, smettere immediatamente di usare la bilancia.
- Non smaltire le batterie usate con i rifiuti domestici. Portarle in un punto di raccolta adeguato per il riciclaggio. Riciclaggio e smaltimento
- L'imballaggio è riciclabile. Smaltirlo in modo ecologico o portarlo in un centro di riciclaggio.
- Smaltire il dispositivo in modo ecologico o portarlo in un centro di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.
- Per proteggere l'ambiente, la batteria non deve essere smaltita con i rifiuti domestici. Separarla dal dispositivo prima dello smaltimento o portarla in un punto di raccolta appropriato.

CONSIGLI PER L'USO E LA MANUTENZIONE • AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI

DALLA PORTATA DEI BAMBINI • Pesarsi sempre sulla stessa bilancia e sullo stesso pavimento. Non confrontare le misurazioni del peso da una bilancia all'altra poiché ci sono alcune discrepanze dovute alle tolleranze di fabbricazione. • Posizionare la bilancia su una superficie piana e dura garantisce la migliore misurazione e precisione possibili. • Pesarsi ogni giorno alla stessa ora, prima dei pasti e senza scarpe. L'ideale sarebbe pesarsi appena alzati. • La bilancia da bagno arrotonda per eccesso o per difetto al valore più vicino. Se ci si pesa due volte e si ottengono due letture diverse, il peso sarà compreso tra le due. • Pulire il dispositivo con un panno umido. Non utilizzare detergenti chimici. • Evitare di mettere il dispositivo a contatto con l'acqua; ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici. • Trattare con cura il dispositivo, è uno strumento di precisione. Non farlo cadere o saltare sopra. • Attenzione: la piattaforma può diventare scivolosa se bagnata. **IN CASO DI PROBLEMI** : Se si incontrano difficoltà nell'uso del dispositivo: • Controllare che la batteria sia inserita correttamente. • Controllare di aver selezionato il calcolo appropriato di pietre/libbre, chilogrammi o libbre. • Controllare che il dispositivo sia posizionato su una superficie piana e non tocchi una parete. • Ripetere la procedura di "Avvio" ogni volta che si sposta il dispositivo. • **.SPIA "ERR o oL"** Il peso

supera la capacità massima. **SPIA "LO"** Sostituire la batteria, **SPIA "C"**, ricominciare a pesare

ATTENZIONE : questo prodotto non è un dispositivo medico e non deve essere utilizzato per scopi medici. Le persone con impianti medici elettronici, come i pacemaker, non devono utilizzare l'analizzatore di composizione corporea, poiché emette una corrente elettrica a bassa intensità che viaggia attraverso il corpo e può interferire con il loro funzionamento. Le donne incinte devono utilizzare solo la funzione di misurazione del peso. Le altre funzioni non sono progettate per essere utilizzate dalle donne in gravidanza. L'interpretazione delle misurazioni (ad esempio, la loro valutazione e l'attuazione di programmi di allenamento basati sui risultati) deve essere effettuata da un professionista. Attuare una dieta o un programma di allenamento basato sull'autoanalisi può essere pericoloso per la salute. Seguire sempre i consigli di un professionista qualificato.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO :

Tutti gli imballaggi e il manuale di istruzioni sono riciclabili. Si prega di smaltirli in modo ecologico.



Questo dispositivo e la sua batteria sono riciclabili. Si prega di portarli in un negozio o in un centro di riciclaggio.



 **SPIEGAZIONE RAEE :** Il simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Lo smaltimento incontrollato dei rifiuti può essere dannoso per l'ambiente o la salute umana, si prega di riciclarli in modo responsabile. In questo modo, promuoverete il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, utilizza il sistema di restituzione e raccolta o contatta il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Potrà smaltire questo prodotto per il riciclaggio in modo ecologico.

 **DIRETTIVA RELATIVA A PILE E ACCUMULATORI :** Questo simbolo indica che le pile e gli accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici perché contengono sostanze che possono essere dannose per la salute umana e per l'ambiente. Utilizzare i punti di raccolta previsti per smaltire pile e accumulatori usati. Avvertenza: inserire sempre le batterie correttamente, rispettando le polarità (+ e -) indicate sulla batteria e sull'apparecchio. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di un componente o di una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico. Non gettare le batterie nel fuoco. Non caricare le batterie. Non cortocircuitare le batterie. Le batterie scariche devono essere immediatamente rimosse dall'apparecchio e smaltite correttamente. Non deformare le batterie. Conservare queste informazioni insieme alle istruzioni. Non mescolare batterie vecchie e nuove o batterie di tipi o marche diverse. Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura se non deve essere utilizzata per un lungo periodo di tempo, tranne in caso di emergenza. Non riscaldare le batterie. Non forzare le batterie a scaricarsi. Istruzioni di sicurezza per le batterie: Inserire le batterie correttamente, rispettando la polarità (+ e -). Utilizzare batterie dello stesso tipo e marca in un dispositivo. Rimuovere le batterie da un dispositivo se non lo si utilizzerà per un lungo periodo di tempo. Non mescolare batterie nuove e usate. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Non esporre le batterie al calore, al fuoco o a temperature estreme.

Non smontare, forare o schiacciare una batteria.

Evitare qualsiasi contatto tra i terminali (+ e -) e oggetti metallici (rischio di cortocircuito).

GARANZIA DI 15 ANNI : Distec International S.A. garantisce che questo prodotto è privo di difetti di materiale e di manodopera per un periodo di 15 anni dalla data di acquisto, ad eccezione dei casi indicati di seguito. La presente garanzia Distec International S.A. non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, accessori non autorizzati, modifiche al prodotto o qualsiasi altra circostanza non imputabile a Distec International S.A. La presente garanzia è valida solo se il prodotto è stato acquistato e utilizzato nel Regno Unito/UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per poter funzionare in un paese diverso da quello per cui sono stati progettati, fabbricati, approvati e/o autorizzati, né le riparazioni di prodotti danneggiati da tali modifiche. Distec International S.A. non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi tipo di danno accidentale, consequenziale o speciale. Per usufruire del servizio di garanzia sul prodotto, si prega di rispedirlo tramite pacco prepagato al Servizio Post-Vendita, accompagnato dalla fattura datata (prova d'acquisto). Al ricevimento, Distec International S.A. riparerà o, se necessario, sostituirà il prodotto e lo rispedirà al cliente, senza costi di spedizione aggiuntivi. Solo il Servizio Post-Vendita Haepi è autorizzato a elaborare un reclamo in garanzia. Qualsiasi servizio fornito per questo prodotto da chiunque non sia il servizio post-vendita Haepi annullerà la garanzia. Questa garanzia non pregiudica i diritti legali dell'utente.

DICHIARAZIONE SINTETICA DI CONFORMITÀ UE : La sottoscritta, Distec International S.A, dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo bilancia pesapersone collegata è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su richiesta via e-mail al servizio clienti di Distec International: support@distec.be

VORRESTE CONTATTARCI? : In caso di problemi o domande, contattateci: Distec International S.A, Rue Maurice Faure 1, 1400 Nivelles, Belgio. E-mail: support@distec.be



Hola, gracias por confiar en nuestro producto. Tenga en cuenta que ha sido cuidadosamente diseñado por nuestros equipos y esperamos que cumpla con sus expectativas. Como empresa pequeña, nos ayudaría mucho si pudiera añadir una reseña del producto en el sitio web de su distribuidor*. Si tiene algún problema, no dude en ponerse en contacto con nosotros. Nuestro equipo estará encantado de atenderle y ayudarlo. *Sitio web donde realizó su pedido o sitio web de la tienda donde compró nuestro producto.

DESEMBALAJE DEL DISPOSITIVO 1. Abra el compartimento de las pilas en la parte posterior del dispositivo. **2.** Retire la lengüeta aislante de debajo de las pilas (si está instalada) o inserte las pilas, respetando las polaridades (+ y -) indicadas en el interior del compartimento de las pilas. **3.** Cierre el compartimento de las pilas. **4.** Seleccione el modo de cálculo del peso (kg, st o lb) utilizando el botón de «unidad» situado en la parte posterior del dispositivo. (Si hay un botón) **5.** Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable.

Estructura del producto



1. Electrodo para el pulgar en el manillar
2. Muñeca
3. Pantalla LCD en color
4. Base inferior de plástico
5. Revestimiento de vidrio templado
6. Electrodo de acero inoxidable
7. Electrodo de cuatro dedos en el manillar
8. Pies de la báscula
9. Tapa del compartimento de la batería

CÓMO UTILIZAR LA BÁSCULA PERSONAL Hi-Anna

1. Instala la aplicación Fitdays
 - Busca «Fitdays» en Apple Store o Google Play o escanea el código QR que aparece a continuación.
 - Descarga e instala la aplicación en tu dispositivo.
 - El icono de la aplicación aparecerá en tu teléfono o tableta una vez completada la instalación.



2. Cree su cuenta registrándose con una dirección de correo electrónico o una cuenta de redes sociales.

3. Introduzca sus datos personales obligatorios y haga clic en Confirmar.

Nota: es esencial introducir información precisa, como sexo, edad, altura y otros datos relevantes. La información incorrecta puede dar lugar a mediciones inexactas.

4. Empareje la báscula a través de Bluetooth.
 - Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana.

- Active el Bluetooth en su smartphone o tableta.
- Abra la aplicación → haga clic en [Mi perfil] → haga clic en [Dispositivo] → [+ Añadir dispositivo]
- [Báscula de grasa corporal] → [Enlace Bluetooth] *presione ligeramente la báscula para que se encienda la pantalla.
- El ID de Bluetooth de la báscula es: Hi-Anna.
- Haga clic en el botón «Conectar» para conectarse. Después de conectarse, haga clic en «Ir a la medición» en la página de detalles del dispositivo para tomar una medición en tiempo real.

Nota: Una vez que la conexión se haya realizado correctamente, aparecerá un icono de Bluetooth en la báscula. Además, en la página de inicio de la aplicación, aparecerá la palabra «Conectado» en el círculo, confirmando que la conexión se ha establecido.

5. Active la pantalla de la báscula dándole un ligero golpe con el pie. Espere hasta que la pantalla muestre »0,0« kg. Permanezca en la página de inicio de la aplicación FitDays.

Nota:

- Para garantizar la sincronización de los datos, no salga de la página de inicio de la aplicación.
- Si lleva calcetines, la báscula solo medirá su peso y su IMC. Para un análisis completo de sus parámetros corporales, es esencial subirse a la báscula descalzo.

6. Comience con el pesaje.

- Súbase a la báscula descalzo, sin zapatos ni calcetines. Asegúrese de que las plantas de los pies cubren los dos electrodos superiores y que los talones cubren los dos electrodos inferiores.
- Tome el mango en la mano, respetando la distinción entre izquierda (L) y derecha (R) y asegurándose de cubrir los cuatro electrodos (dos en la parte delantera y dos en la trasera) con los dedos.
- Mantenga los brazos rectos y en un ángulo de 30°-45° con respecto al cuerpo.
- Póngase de pie en la báscula y mantenga la posición de medición durante unos 30 segundos.

7. Vea su informe de análisis detallado, que incluye su peso, IMC, índice de grasa corporal (BFR), masa muscular, masa ósea y mucho más. Desplácese hacia abajo en la pantalla para ver todos los detalles.

- En la sección Tendencias, siga la evolución de sus medidas con un gráfico.

- Añadir y cambiar de usuario:

→ Pulse el icono, o vaya a Yo → Gestión de usuarios, y añada datos personales. La báscula inteligente reconoce al usuario que se sube a ella y le recuerda que cambie al perfil correcto si es necesario. La báscula inteligente puede reconocer al usuario que se sube a ella y recordarle que cambie al perfil correcto.

Nota:

- Para garantizar una sincronización de datos correcta, evite salir de la página de inicio de la aplicación en su teléfono. Salir de la página de inicio puede impedir la sincronización de datos con su teléfono.
- Al utilizar por primera vez, es necesario conectar la báscula a la aplicación para acceder a todas las funciones y mediciones. Sin conexión a la aplicación, la báscula solo medirá el peso.
- Es fundamental evitar mezclar el modo en línea y sin conexión durante la medición. Para evitar cualquier pérdida de datos, se recomienda realizar toda la medición en modo sin conexión o en modo con conexión, sin alternar entre ambos.
- Cuando se utiliza la báscula con varios usuarios, es importante seleccionar el perfil de usuario correcto en la aplicación. Si se detecta una diferencia significativa con respecto a la última medición registrada en el perfil actual, es posible que la báscula solo muestre el peso y el IMC. Para garantizar mediciones precisas y personalizadas, asegúrese de seleccionar el perfil correcto antes de utilizar la báscula.

Función especial 1: Uso sin conexión

Este modelo está equipado con una pantalla LCD en color y ofrece funcionalidad sin conexión. Durante el primer uso, es esencial configurar la báscula y conectarla a la aplicación para analizar la grasa corporal y otros parámetros corporales. Sin embargo, después de esta configuración inicial, podrá medir fácilmente su grasa corporal, IMC y tipo de cuerpo sin tener que conectarse a la aplicación cada vez. La pantalla LCD de la báscula le permite mostrar estas mediciones. Es importante tener en cuenta que la medición sin conexión no se activará si se detecta una diferencia de peso de más de 2 kg en comparación con la última medición. En el modo sin conexión, todas las mediciones correctas se sincronizarán automáticamente con su aplicación la próxima vez que la báscula se conecte a la aplicación. Esto garantiza una actualización fluida de sus datos, accesibles para su posterior análisis y seguimiento.

Función especial 2: Asistente de voz

Durante el proceso de medición, la báscula incorpora una guía de voz que proporciona instrucciones paso a paso. Esta práctica función ayuda a los usuarios durante todo el procedimiento de medición. Si no la necesita, la función de voz puede desactivarse fácilmente a través de la configuración de la aplicación asociada.

Preguntas frecuentes:

1. Fallo en la conexión Bluetooth

- Asegúrese de que la báscula y el Bluetooth de su teléfono están activados.
- Compruebe que la versión de iOS de tu smartphone sea 8.0 o superior / Android 6.0 o superior.
- Una vez que la conexión se haya realizado correctamente, aparecerá un icono de Bluetooth en la báscula y la aplicación mostrará «Conectado» en la página de inicio.

2. No hay datos de grasa corporal después de pesarse

- El usuario debe subirse a la báscula descalzo.
- Asegúrate de que tus pies y la superficie de la báscula estén secos.
- Para garantizar resultados precisos, no baje de la báscula hasta que se complete la medición. Es importante permanecer quieto durante unos 30 segundos o hasta que los números que se muestran dejen de parpadear.
- Compruebe si el Bluetooth está conectado a otro dispositivo.

3. Datos de peso incorrectos

- Para obtener mediciones precisas, coloque la báscula sobre una superficie dura y plana.
- Antes de usarla, compruebe que los sensores debajo de la báscula estén limpios y sin obstrucciones.
- Restablezca la báscula pulsando el botón de restablecimiento situado en la parte posterior.

4. Relación incorrecta de grasa/músculo en la aplicación

- Compruebe que la información introducida (sexo, altura, edad) es correcta. Los datos incorrectos pueden distorsionar los resultados.

5. La báscula no se enciende

- Compruebe el estado de las pilas y sustitúyalas si es necesario.

6. ¿Cómo cambio la unidad de medida?

En la aplicación, seleccione «Mi perfil» → «Ajustes» → «Cambio de unidad» para cambiar la unidad de medida en su teléfono. Declaración de la FCC El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio.

Si este dispositivo causa interferencias con la recepción de radio o televisión, pruebe las siguientes soluciones :

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Enchufe el dispositivo a una toma de corriente de un circuito diferente al del receptor.
- Consulte a un distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

Consejos sobre las pilas

- Mantenga la báscula fuera del alcance de los niños para garantizar su seguridad y evitar accidentes.
- Mantenga las pilas y otras piezas pequeñas fuera del alcance de los niños para evitar cualquier riesgo de ingestión accidental, que podría ser mortal.
- No exponga las pilas al calor o al fuego, ya que podrían explotar.
- Si sospecha que una pila tiene fugas, deje de utilizar la báscula inmediatamente.
- No deseche las pilas usadas con la basura doméstica. Llévelas a un punto de recogida adecuado para su reciclaje. Reciclaje y eliminación
- El embalaje es reciclable. Deséchelo de forma respetuosa con el medio ambiente o llévalo a un centro de reciclaje.
- Deseche el dispositivo de forma respetuosa con el medio ambiente o llévalo a un centro de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.
- Para proteger el medio ambiente, la batería no debe desecharse con la basura doméstica. Sepárela del dispositivo antes de desecharla o llévela a un punto de recogida adecuado.

CONSEJOS DE USO Y DE MANTENIMIENTO • ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS • Pésele siempre en la misma báscula y sobre el mismo revestimiento del suelo. No compare las mediciones de peso de una báscula con otra, ya que existen ciertas discrepancias debido a las tolerancias de fabricación. • Colocar la báscula sobre una superficie plana y dura garantiza la mejor medición y precisión posibles. • Pésele a la misma hora todos los días, antes de las comidas y sin zapatos. Lo ideal es que se pese nada más levantarse. • Su báscula de baño redondeará hacia arriba o hacia abajo al valor más cercano. Si se pesa dos veces y obtiene dos lecturas diferentes, su peso estará entre las dos. • Limpie el dispositivo con un paño húmedo. No utilice detergentes químicos. • Evite poner el dispositivo en contacto con el agua; esto podría dañar los componentes electrónicos. • Cuide el dispositivo, es un instrumento de precisión. No lo deje caer ni salte sobre él. • Advertencia: la plataforma puede volverse resbaladiza si se moja. **EN CASO DE PROBLEMAS** Si tiene dificultades para utilizar el dispositivo: • Compruebe que la batería esté correctamente insertada. • Compruebe que ha seleccionado el cálculo de piedras/libras, kilogramos o libras adecuado. • Compruebe que el dispositivo esté colocado sobre una superficie plana y que no esté tocando una pared. • Repita el procedimiento de «Puesta en marcha» cada vez que mueva el dispositivo. • **INDICADOR LUMINOSO «ERR o oL»** El peso supera la capacidad máxima. **INDICADOR LUMINOSO «LO»** Sustituya la batería, **INDICADOR LUMINOSO «C»**, vuelva a empezar a pesar

PRECAUCIÓN : Este producto no es un dispositivo médico y no debe utilizarse con fines médicos. Las personas con implantes médicos electrónicos, como marcapasos, no deben utilizar el analizador de composición corporal, ya que emite una corriente eléctrica de baja intensidad que viaja a través del cuerpo y puede interferir con su funcionamiento. Las mujeres embarazadas solo deben utilizar la función de medición de peso. Las demás funciones no están diseñadas para ser utilizadas por mujeres embarazadas. La interpretación de las mediciones (por ejemplo, su evaluación y la implementación de programas de entrenamiento basados en los resultados) debe ser realizada por un profesional. Implementar una dieta o un programa de entrenamiento basado en un autoanálisis puede ser peligroso para su salud. Siga siempre el consejo de un profesional cualificado.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE :

Todos los embalajes y el manual de instrucciones son reciclables. Por favor, deséchelos de forma respetuosa con el medio ambiente.



Este dispositivo y su batería son reciclables. Llévelos a una tienda o a un centro de reciclaje



 **EXPLICACIÓN DE LA DIRECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (RAEE) :** El símbolo indica que el producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la Unión Europea. El desecho incontrolado de residuos puede ser perjudicial para el medio ambiente o la salud humana, por favor reciclelo de manera responsable. De esta manera, promoverá la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice el sistema de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Ellos pueden desechar este producto para su reciclaje de una manera respetuosa con el medio ambiente.

 **DIRECTIVA RELATIVA A PILAS Y ACUMULADORES :** Este símbolo indica que las pilas y acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica porque contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para la salud humana y el medio ambiente. Utilice los puntos de recogida previstos para desechar las pilas y acumuladores usados. Advertencia: Inserte siempre las pilas correctamente, respetando las polaridades (+ y -) indicadas en la pila y en el equipo. No permita que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Si se ingiere un componente o una pila, la persona afectada debe buscar atención médica inmediata. No arroje las pilas al fuego. No cargue las pilas. No cortocircuite las pilas. Las pilas agotadas deben retirarse inmediatamente del equipo y desecharse adecuadamente. No deforme las pilas. Conserve esta información junto con las instrucciones. No mezcle pilas viejas y nuevas o pilas de diferentes tipos o marcas. Extraiga las pilas del equipo si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, excepto en caso de emergencia. No caliente las pilas. No fuerce la descarga de las pilas.

Instrucciones de seguridad de las pilas: Inserte las pilas correctamente, respetando la polaridad (+ y -).

Utilice pilas del mismo tipo y marca en un dispositivo.

Retire las pilas de un dispositivo si no lo va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
No mezcle pilas nuevas y usadas.
Nunca intente recargar pilas no recargables.
No exponga las pilas al calor, al fuego o a temperaturas extremas.
No desmonte, perfore ni aplaste una pila.
Evite todo contacto entre los terminales (+ y -) y objetos metálicos (riesgo de cortocircuito).

GARANTÍA DE 15 AÑOS : Distec International S.A. garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra durante un período de 15 años a partir de la fecha de compra, excepto en los casos indicados a continuación. Esta garantía de Distec International S.A. no cubre los daños causados por mal uso o abuso, accidente, accesorios no autorizados, modificaciones del producto o cualquier otra circunstancia no atribuible a Distec International S.A. Esta garantía solo es válida si el producto se compra y utiliza en el Reino Unido/la UE. Esta garantía no cubre los productos que requieran modificaciones o ajustes para poder utilizarse en un país distinto de aquel para el que fueron diseñados, fabricados, aprobados o autorizados, ni las reparaciones de productos dañados por dichas modificaciones. Distec International S.A. no se hace responsable por ningún tipo de daño accidental, consecuente o especial. Para beneficiarse del servicio de garantía de su producto, devuélvalo por correo postal al Servicio de Postventa, acompañado de su factura fechada (prueba de compra). Una vez recibido, Distec International S.A. reparará o, si es necesario, sustituirá su producto y se lo devolverá, sin gastos de envío adicionales. Solo el Servicio de Postventa de Haepi está autorizado para tramitar una reclamación de garantía. Cualquier servicio prestado para este producto por alguien que no sea el Servicio Postventa de Haepi anulará la garantía. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

DECLARACIÓN SIMPLIFICADA DE CONFORMIDAD DE LA UE : El abajo firmante, Distec International S.A, declara que el equipo de radio del tipo de báscula de baño conectada cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible previa solicitud por correo electrónico al servicio de atención al cliente de Distec International: support@distec.be

¿DESEA PONERSE EN CONTACTO CON NOSOTROS? : En caso de problema o si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nosotros: Distec International S.A, Rue Maurice Faure 1, 1400 Nivelles, Bélgica. Correo electrónico: support@distec.be



Hallo, vielen. Dank für Ihr Vertrauen in unser Produkt. Bitte beachten Sie, dass es von unseren Teams sorgfältig entworfen wurde und wir hoffen, dass es Ihren Erwartungen entspricht. Als kleines Unternehmen würde es uns sehr helfen, wenn Sie eine Produktbewertung auf der Website Ihres Händlers* hinzufügen könnten. Wenn Sie Probleme haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren. Unser Team steht Ihnen gerne zur Verfügung und hilft Ihnen weiter. *Website, auf der Sie Ihre Bestellung aufgegeben haben, oder Website des Geschäfts, in dem Sie unser Produkt gekauft haben.

AUSPACKEN DES GERÄTS 1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts. **2.** Entfernen Sie die Isolierlasche unter den Batterien (falls installiert) oder legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die im Batteriefach angegebenen Polaritäten (+ und -). **3.** Schließen Sie das Batteriefach. **4.** Wählen Sie den Gewichtsrechnungsmodus (kg, st oder lb) mit der Taste „unit“ auf der Rückseite des Geräts aus. (Falls vorhanden) **5.** Stellen Sie die Waage auf eine flache, stabile Oberfläche.

Produktstruktur



1. Daumenelektrode am Griff
2. Handgelenk
3. Farb-LCD-Bildschirm
4. Untere Kunststoffbasis
5. Beschichtung aus gehärtetem Glas
6. Edelstahl-Elektrode
7. Vier-Finger-Lenkerelektrode
8. Waagenfüße
9. Batteriefachabdeckung

VERWENDUNG DER HI-ANNA-PERSONENWAAGE

1. Installieren Sie die Fitdays-App

- Suchen Sie im Apple Store oder bei Google Play nach „Fitdays“ oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.
- Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Gerät.
- Das App-Symbol wird nach Abschluss der Installation auf Ihrem Telefon oder Tablet angezeigt.



2. Erstellen Sie Ihr Konto, indem Sie sich mit einer E-Mail-Adresse oder einem Social-Media-Konto anmelden.

3. Geben Sie Ihre erforderlichen persönlichen Daten ein und klicken Sie dann auf „Bestätigen“.

Hinweis: Es ist wichtig, genaue Informationen wie Geschlecht, Alter, Größe und andere relevante Details einzugeben. Falsche Informationen können zu ungenauen Messungen führen.

4. Koppeln Sie die Waage über Bluetooth.

- Stellen Sie die Waage auf eine harte, flache Oberfläche.

- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

Öffnen Sie die Anwendung -> klicken Sie auf [Konto] -> klicken Sie auf [Gerät] -> [+ Gerät hinzufügen] -> [Körperfettwaage] -> [Bluetooth-Verbindung] *Drücken Sie leicht auf die Waage, um den Bildschirm zu aktivieren .

- Die Bluetooth-ID der Waage lautet: Hi-Anna.

- Klicken Sie auf die Schaltfläche „Verbinden“, um eine Verbindung herzustellen. Klicken Sie nach dem Herstellen der Verbindung auf der Seite mit den Gerätedetails auf „Zur Messung gehen“, um eine Messung in Echtzeit durchzuführen.

Hinweis: Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erscheint ein Bluetooth-Symbol auf der Waage. Außerdem erscheint auf der Startseite der Anwendung das Wort „Verbunden“ im Kreis, um zu bestätigen, dass die Verbindung hergestellt wurde.

5. Aktivieren Sie die Anzeige der Waage, indem Sie leicht mit dem Fuß darauf treten. Warten Sie, bis auf dem Bildschirm „0,0“ kg angezeigt wird. Bleiben Sie auf der Startseite der FitDays-Anwendung.

Hinweis:

- Um sicherzustellen, dass die Synchronisierung der Daten funktioniert, verlassen Sie die Startseite der Anwendung nicht.

- Wenn Sie Socken tragen, misst die Waage nur Ihr Gewicht und Ihren BMI. Für eine vollständige Analyse Ihrer Körperparameter ist es unerlässlich, barfuß auf die Waage zu steigen.

6. Beginnen Sie mit dem Wiegen.

- Stellen Sie sich barfuß, ohne Schuhe oder Socken auf die Waage. Achten Sie darauf, dass die Fußsohlen die beiden oberen Elektroden und die Fersen die beiden unteren Elektroden bedecken.

- Nehmen Sie den Griff in die Hand, achten Sie dabei auf die Unterscheidung zwischen links (L) und rechts (R) und stellen Sie sicher, dass Sie die vier Elektroden – zwei vorne und zwei hinten – mit den Fingern bedecken. Halten Sie Ihre Arme gerade und in einem Winkel von 30°-45° zu Ihrem Körper. Stellen Sie sich gerade auf die Waage und halten Sie die Messposition etwa 30 Sekunden lang.

7. Sehen Sie sich Ihren detaillierten Analysebericht an, der Ihr Gewicht, Ihren BMI, Ihre Körperfettbewertung (BFR), Ihre Muskelmasse, Ihre Knochenmasse und vieles mehr enthält. Scrollen Sie auf dem Bildschirm nach unten, um alle Details zu sehen.

- Im Abschnitt „Trends“ können Sie die Entwicklung Ihrer Messwerte anhand eines Diagramms verfolgen.

- Benutzer hinzufügen und ändern:

—> Drücken Sie auf das Symbol oder gehen Sie zu „Ich“ —> „Benutzerverwaltung“ und fügen Sie dann persönliche Daten hinzu. Die intelligente Waage erkennt den Benutzer, der auf sie steigt, und erinnert ihn bei Bedarf daran, zum richtigen Profil zu wechseln. Die intelligente Waage kann den Benutzer erkennen, der auf sie steigt, und ihn daran erinnern, zum richtigen Profil zu wechseln.

Hinweis:

- Um eine erfolgreiche Datensynchronisierung zu gewährleisten, vermeiden Sie es bitte, die Startseite der Anwendung auf Ihrem Telefon zu belassen. Wenn Sie die Startseite verlassen, kann dies die Datensynchronisierung mit Ihrem Telefon verhindern.

- Bei der ersten Verwendung ist es notwendig, die Waage mit der Anwendung zu verbinden, um auf alle Funktionen und Messungen zuzugreifen. Ohne Verbindung zur Anwendung misst die Waage nur das Gewicht.

- Es ist wichtig, während der Messung den Online- und den Offline-Modus nicht zu vermischen.

Um Datenverluste zu vermeiden, wird empfohlen, die gesamte Messung im Offline- oder Online-Modus durchzuführen, ohne zwischen den beiden Modi zu wechseln. Wenn die Waage von mehreren Benutzern verwendet wird, ist es wichtig, das richtige Benutzerprofil in der App auszuwählen. Wenn ein signifikanter Unterschied zur letzten im aktuellen Profil aufgezeichneten Messung festgestellt wird, zeigt die Waage möglicherweise nur Gewicht und BMI an. Um genaue und personalisierte Messungen zu gewährleisten, wählen Sie vor der Verwendung der Waage das richtige Profil aus.

Sonderfunktion 1: Offline-Nutzung

Dieses Modell ist mit einem Farb-LCD-Bildschirm ausgestattet und bietet Offline-Funktionalität. Bei der ersten Verwendung ist es wichtig, die Waage einzurichten und mit der App zu verbinden, um Körperfett und andere Körperparameter zu analysieren. Nach dieser Ersteinrichtung können Sie jedoch ganz einfach Ihren Körperfettanteil, Ihren BMI und Ihren Körpertyp messen, ohne jedes Mal eine Verbindung zur App herstellen zu müssen. Auf dem LCD-Bildschirm der Waage können Sie diese Messungen anzeigen. Es ist wichtig zu beachten, dass die Offline-Messung nicht aktiviert wird, wenn im Vergleich zur letzten Messung eine Gewichtsdivergenz von mehr als 2 kg festgestellt wird. Im Offline-Modus werden alle erfolgreichen Messungen automatisch mit Ihrer Anwendung synchronisiert, wenn die Waage das nächste Mal eine Verbindung zur Anwendung herstellt. Dies gewährleistet eine reibungslose Aktualisierung Ihrer Daten, die für weitere Analysen und Nachverfolgungen zugänglich sind.

Sonderfunktion 2: Sprachassistent

Während des Messvorgangs verfügt die Waage über eine Sprachführung, die Schritt-für-Schritt-Anweisungen gibt. Diese praktische Funktion hilft den Benutzern während des gesamten Messvorgangs. Wenn Sie sie nicht benötigen, kann die Sprachfunktion einfach über die Einstellungen der zugehörigen Anwendung deaktiviert werden.

Häufig gestellte Fragen:

1. Fehlgeschlagene Bluetooth-Verbindung

- Stellen Sie sicher, dass die Waage und Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert sind.
 - Überprüfen Sie, ob die iOS-Version Ihres Smartphones 8.0 oder höher bzw. Android 6.0 oder höher ist.
 - Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erscheint auf der Waage ein Bluetooth-Symbol und auf der Startseite der App wird „Verbunden“ angezeigt.
- #### **2. Keine Körperfettdaten nach dem Wiegen**
- Der Benutzer muss barfuß auf die Waage steigen.
 - Stellen Sie sicher, dass Ihre Füße und die Oberfläche der Waage trocken sind.

Um genaue Ergebnisse zu gewährleisten, steigen Sie erst von der Waage, wenn die Messung abgeschlossen ist. Es ist wichtig, etwa 30 Sekunden lang still zu stehen oder bis die angezeigten Zahlen aufhören zu blinken. Überprüfen Sie, ob Bluetooth mit einem anderen Gerät verbunden ist.

3. Falsche Gewichtsdaten

Für genaue Messungen stellen Sie die Waage auf eine harte, flache Oberfläche. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Sensoren unter der Waage sauber und frei sind. Setzen Sie die Waage zurück, indem Sie die Reset-Taste auf der Rückseite drücken.

4. Falsches Fett-Muskel-Verhältnis in der App

Überprüfen Sie, ob die eingegebenen Informationen (Geschlecht, Größe, Alter) korrekt sind. Falsche

Daten können die Ergebnisse verfälschen.

5. Die Waage lässt sich nicht einschalten

Überprüfen Sie den Batteriestatus und ersetzen Sie sie gegebenenfalls.

6. Wie ändere ich die Maßeinheit?

Wählen Sie in der Anwendung „Ich“ → „Einstellungen“ → „Einheit ändern“, um die Maßeinheit auf Ihrem Telefon zu ändern. FCC-Erklärung Der Betrieb dieses Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.

2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen können.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten.

Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, zu Störungen des Funkverkehrs führen.

Wenn dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, versuchen Sie es mit den folgenden Lösungen :

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder bewegen Sie sie.

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die über einen anderen Stromkreis als der Empfänger verfügt.

- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Hinweise zu Batterien

- Bewahren Sie die Waage außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um deren Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden.

- Bewahren Sie Batterien und andere Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um das Risiko eines versehentlichen Verschluckens zu vermeiden, das tödlich sein könnte.

- Setzen Sie Batterien keiner Hitze oder Feuer aus, da dies zu einer Explosion führen kann.

- Wenn Sie vermuten, dass eine Batterie ausläuft, stellen Sie die Verwendung der Waage sofort ein.

- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien nicht im Hausmüll. Bringen Sie sie zu einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling. Recycling und Entsorgung

- Die Verpackung ist recycelbar. Bitte entsorgen Sie sie auf umweltfreundliche Weise oder bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum.

- Bitte entsorgen Sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise oder bringen Sie es zu einem Recyclingzentrum für elektrische und elektronische Geräte. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

- Zum Schutz der Umwelt sollte die Batterie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte trennen Sie sie vor der Entsorgung vom Gerät oder bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle.

HINWEISE ZU VERWENDUNG UND PFLEGE • BATTERIEWARNUNG : NICHT IN REICHWEITE VON

KINDERN AUFBEWAHREN • Wiegen Sie sich immer auf derselben Waage und auf demselben Bodenbelag. Vergleichen Sie keine Gewichtsmessungen von einer Waage zur anderen, da es aufgrund von Fertigungstoleranzen gewisse Abweichungen gibt. • Wenn Sie Ihre Waage auf eine flache, harte Oberfläche stellen, erzielen Sie die bestmögliche Messung und Genauigkeit. Wiegen Sie sich jeden Tag zur gleichen Zeit, vor dem Essen und ohne Schuhe. Idealerweise sollten Sie sich gleich nach dem Aufstehen wiegen. Ihre Personenwaage rundet auf den nächsten Wert auf oder ab. Wenn Sie sich zweimal wiegen und zwei unterschiedliche Messwerte erhalten, liegt Ihr Gewicht zwischen den beiden Werten. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen

Reinigungsmittel. Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wasser, da dies die elektronischen Komponenten beschädigen könnte. • Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt – es handelt sich um ein Präzisionsinstrument. Lassen Sie es nicht fallen und springen Sie nicht darauf. • Warnung: Die Plattform kann bei Nässe rutschig werden. **BEI PROBLEMEN** Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung Ihres Geräts haben: • Überprüfen Sie, ob die Batterie richtig eingelegt ist. • Überprüfen Sie, ob Sie die richtige Einheit (Steine/Pfund, Kilogramm oder Pfund) ausgewählt haben. • Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer ebenen Fläche steht und nicht an einer Wand anliegt. • Wiederholen Sie den „Startvorgang“ jedes Mal, wenn das Gerät bewegt wird. • **KONTROLLLEUCHTE „ERR oder oL“** Das Gewicht überschreitet die maximale Kapazität. **KONTROLLLEUCHTE „LO“** Batterie ersetzen, **KONTROLLLEUCHTE „C“**, Wiegen erneut starten

ACHTUNG : Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und darf nicht für medizinische Zwecke verwendet werden. Personen mit elektronischen medizinischen Implantaten, wie z. B. Herzschrittmachern, dürfen das Körperanalysegerät nicht verwenden, da es einen schwachen elektrischen Strom aussendet, der durch den Körper fließt und dessen Funktion beeinträchtigen kann. Schwangere sollten nur die Gewichtsmessfunktion verwenden. Die anderen Funktionen sind nicht für Schwangere geeignet. Die Interpretation der Messungen (z.B. deren Auswertung und die Umsetzung von Trainingsprogrammen auf der Grundlage der Ergebnisse) muss von einem Fachmann durchgeführt werden. Die Umsetzung eines Diät- oder Trainingsprogramms auf der Grundlage einer Selbstanalyse kann gesundheitsgefährdend sein. Befolgen Sie immer den Rat eines qualifizierten Fachmanns.

ENTSORGUNG UND RECYCLING:

Alle Verpackungen und die Bedienungsanleitung sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie sie auf umweltfreundliche Weise.



Dieses Gerät und seine Batterie sind recycelbar. Bitte bringen Sie sie zu einem Geschäft oder Recyclinghof.



 **ERLÄUTERUNG WEEE:** Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt in der gesamten Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Die unkontrollierte Entsorgung von Abfällen kann schädlich für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit sein. Bitte recyceln Sie sie verantwortungsbewusst. Auf diese Weise fördern Sie die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt auf umweltfreundliche Weise dem Recycling zuführen.

 **RICHTLINIE ÜBER BATTERIEN UND AKKUMULATOREN** : Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien und Akkumulatoren nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich sein können. Bitte nutzen Sie die bereitgestellten Sammelstellen, um gebrauchte Batterien und Akkumulatoren zu entsorgen. Warnung: Legen Sie Batterien immer korrekt ein, d. h. mit den Polen (+ und -) in

Übereinstimmung mit den Markierungen auf Batterie und Gerät. Lassen Sie Kinder Batterien nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen austauschen. Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn eine Komponente oder Batterie verschluckt wird, sollte die betroffene Person umgehend einen Arzt aufsuchen. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Laden Sie Batterien nicht auf. Schließen Sie Batterien nicht kurz. Entfernen Sie leere Batterien sofort aus dem Gerät und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß. Verformen Sie Batterien nicht. Bewahren Sie diese Informationen zusammen mit den Anweisungen auf. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Typen oder Marken. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, außer in Notfällen. Erhitzen Sie die Batterien nicht. Entladen Sie die Batterien nicht gewaltsam. Sicherheitshinweise für Batterien: Legen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die Polarität (+ und -).

Verwenden Sie in einem Gerät nur Batterien desselben Typs und derselben Marke.

Entfernen Sie die Batterien aus einem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.

Verwenden Sie nicht gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien.

Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.

Setzen Sie Batterien nicht Hitze, Feuer oder extremen Temperaturen aus.

Zerlegen, durchstechen oder zerdrücken Sie keine Batterien.

Vermeiden Sie jeglichen Kontakt zwischen den Anschlüssen (+ und -) und Metallgegenständen (Kurzschlussgefahr).

15-JÄHRIGE GARANTIE : Distec International S.A. garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von 15 Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist ; ausgenommen sind die unten angegebenen Fälle. Diese Garantie von Distec International S.A. deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung, Unfälle, nicht autorisiertes Zubehör, Änderungen am Produkt oder andere Umstände, die nicht Distec International S.A. zuzuschreiben sind, verursacht wurden. Diese Garantie gilt nur, wenn das Produkt im Vereinigten Königreich/in der EU gekauft und verwendet wird. Ein Produkt, das Änderungen oder Anpassungen erfordert, um in einem anderen Land als dem, für das es entwickelt, hergestellt, genehmigt und/oder zugelassen wurde, betrieben werden zu können, oder Reparaturen an Produkten, die durch diese Änderungen beschädigt wurden, sind nicht durch diese Garantie abgedeckt. Distec International S.A. kann nicht für jegliche Art von zufälligen, Folge- oder besonderen Schäden haftbar gemacht werden. Um die Garantieleistung für Ihr Produkt in Anspruch zu nehmen, senden Sie das Produkt bitte per frankiertem Paket an den Kundendienst, zusammen mit Ihrer datierten Rechnung (Kaufbeleg). Nach Erhalt wird Distec International S.A. Ihr Produkt reparieren oder, falls erforderlich, ersetzen und es Ihnen ohne zusätzliche Versandkosten zurücksenden. Nur der Haepi-Kundendienst ist berechtigt, einen Garantieanspruch zu bearbeiten. Jegliche Serviceleistung für dieses Produkt, die nicht vom Haepi-Kundendienst erbracht wird, führt zum Erlöschen der Garantie. Diese Garantie beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlichen Rechte.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG : Der Unterzeichner, Distec International S.A., erklärt, dass die Funkausrüstung des Typs „angeschlossene Personenwaage“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf Anfrage per E-Mail beim Verbraucherservice von Distec International erhältlich: support@distec.be

MÖCHTEN SIE SICH MIT UNS IN VERBINDUNG SETZEN? : Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an:

Distec International S.A, Rue Maurice Faure 1, 1400 Nivelles, Belgien. E-Mail: support@distec.be

F COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNETIQUE : Ce produit est à usage domestique.

AVIS A L'USAGER : Ce produit est un instrument électronique sensible et de ce fait risque d'être temporairement affecté par les émetteurs radioélectriques utilisés à proximité (tels que téléphones portables, walkies-talkies, postes de CB, radiocommandes de modèles, certains fours micro-ondes, etc.) En outre, les niveaux extrêmes d'interférence électrostatique risquent de causer le fonctionnement défectueux provisoire de ce produit. Dans ce cas, il se peut qu'il s'avère nécessaire d'enlever et de remettre la pile afin de rétablir le fonctionnement normal. Si le problème persiste, contactez alors votre agent local.

Information radio-électrique :

- a) La bande de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique; 2402-2480 MHz
- b) La puissance de radiofréquence maximale transmise sur les bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: -1.14 dBm.

GB ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY : This product is intended for domestic use.

ADVICE TO THE USER : This product is a sensitive electronic instrument and as such may temporarily be affected by Radio Transmitting Devices being used in close proximity to it (such as Mobile Phones, Walkie Talkies, CB Radios, Radio Model Controllers, and some Microwave Ovens, etc.) Additionally, extreme levels of Electrostatic Interference may cause this product to temporarily malfunction. In such case it may be necessary to remove and re-install the battery to re-establish normal working. If the problem persists then contact your local agent.

Radio Frequency Information:

- a) The frequency bands used by the radio equipment: 2402-2480 MHz.
- b) The maximum radio frequency power transmitted on the frequency bands used by the radio equipment is: -1.14 dBm .

NL ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT : Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

GEbruikerswaarschuwing : Dit product is een gevoelig elektronisch instrument en kan daarom tijdelijk beïnvloed worden door nabijgelegen radio-elektrische zenders (zoals mobiele telefoons, walkie-talkies, CB-radio's, modelradiobesturingen, bepaalde magnetrons, enzovoort). Bovendien kunnen extreme niveaus van elektrostatische interferentie tijdelijk een defecte werking van dit product veroorzaken. In dat geval kan het nodig zijn om de batterij te verwijderen en opnieuw te plaatsen om normaal functioneren te herstellen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw lokale agent. Radio-elektrische informatie:

- a) De frequentiebanden die worden gebruikt door de radio-elektrische apparatuur: 2402-2480 MHz
- b) Het maximale radiofrequentievermogen dat wordt uitgezonden op de frequentiebanden die worden gebruikt door de radio-elektrische apparatuur: -1.14 dBm.

D ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT : Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Haushaltsgerät.

BENUTZERHINWEISE : Bei diesem Produkt handelt es sich um ein empfindliches elektronisches Instrument, das deshalb vorübergehend von Funkübertragungsgeräten beeinträchtigt werden kann, die sich in unmittelbarer Nähe befinden (wie Handys, Walkie-Talkies, CB-Radios, ferngesteuerte Modelle sowie einige Mikrowellengeräte etc.) Darüber hinaus können extreme elektrostatische Störungen dazu führen, dass dieses Produkt vorübergehend nicht richtig funktioniert. Wenn dieser

Fall eintreten sollte, müssen Sie eventuell die Batterie entfernen und wieder neu einlegen, um die normale Funktion erneut sicherzustellen. Wenn das Problem anhält, setzen Sie sich bitte mit Ihrem lokalen Händler in Verbindung.

Radioelektrische Informationen:

- a) Die Frequenzbänder, die von der radioelektrischen Ausrüstung verwendet werden: 2402-2480 MHz
- b) Die maximale Funkfrequenzleistung, die auf den Frequenzbändern, die von der radioelektrischen Ausrüstung verwendet werden, ausgestrahlt wird: -1.14 dBm.

ES COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA : Este producto está diseñado para un uso doméstico.

AVISO AL USUARIO : Este producto es un instrumento electrónico de precisión y, como tal, puede verse afectado temporalmente por dispositivos de radiotransmisión que se utilicen cerca de él (como teléfonos móviles, walkie-talkies, radios CB, controladores para modelos de radio, algunos hornos microondas, etc.). Asimismo, unos niveles extremos de interferencia electrostática pueden provocar un mal funcionamiento temporal de este producto. En ese caso, puede que sea necesario extraer la batería y volverla a instalar para restablecer el funcionamiento normal. Si el problema continúa, póngase en contacto con el proveedor de su localidad.

Información radioeléctrica:

- a) Las bandas de frecuencia utilizadas por el equipo radioeléctrico: 2402-2480 MHz
- b) La potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia utilizadas por el equipo radioeléctrico: -1.14 dBm.

I COMPATIBILITÀ ELECTTROMAGNETICA : Il prodotto è di solo uso casalingo.

AVVISO PER L'UTENTE : Il prodotto è uno strumento con alta sensibilità elettronica e può essere compromesso temporaneamente da Dispositivi Radiofonici che vengono utilizzati nella sua vicinanza (es. cellulari, Walkie Talkies, CB Radio, Trasmettitori, microonde ecc.). Inoltre alti livelli di interferenza elettrostatica può causare un malfunzionamento del prodotto. In questi casi è necessario rimuovere la batteria e reinserirla per riprendere il normale funzionamento. Se il problema persiste contattare il Vs. rivenditore locale.

Informazioni radioelettriche:

- a) Le bande di frequenza utilizzate dall'apparecchiatura radioelettrica: 2402-2480 MHz
- b) La potenza massima di radiofrecuencia trasmessa sulle bande di frequenza utilizzate dall'apparecchiatura radioelettrica: -1.14 dBm.



Symbol for
«COMPLIES WITH EU REQUIREMENTS»

Haepi
Distec International S.A
Rue Maurice Faure 1
1400, Nivelles
Belgium